

ИОСИФ ГРИШАШВИЛИ

Грузи

МАРИДЖАНА



Вилсессёнех — пире хура сёр хуплѐ.
Мѐн таван-ха? Кун-сул йёрки сапла!
Пуш-пушя куссене сѐм тѐттѐм тулѐ,
Каласмѐс саварсем савапала.

Яш чух эфир мѐне савни мѐнпурѐ —
Сан куссем те, манан майях та —
Масар сине пытаранѐ, сёр пулѐ:
Мѐнпурѐ пяханатпяр вяхата.

Пулин! Сапах та шухашпа суталнѐ
Самах усранатех кѐнекере.
Пурне те сырнѐ. Пѐтѐмпех каланѐ.
Сапах аса илкелѐс, тен, пире.

Ан тив, вал вилѐмѐн сави сёр тарѐх
Касса суретѐр тутлѐ пурнѐса.
Сѐре уксе хупланнѐ тутѐ вярлѐх
Калле шѐтса тухмасть-им? Савѐ сав!